

DAGSINS MEINING

Vantandi álit!

Landsstýrissamgongan varð skökk, tá hon fekk úrslitið frá veljarakanningini fríggjadagin. Føroyingurin sigur ikki bara nei, men eitt greitt nei á fólkaatkvøðuni í mai. Talan er víst um eina veljarakanning, men munurin var so stórur, at landsstýrið skal gera nógv fyri at sannføra veljaran undan 26. mai, um hann skal taka undir við ætlan landsstýrisins.

Óivað hevur fráboðanin hjá donsku stjórnini um fyra ára skiftistið ørkymlað nógv fólk, men nógv vóru eisini ørkymlað frammanundan. Tað skiltist í øllum førum á almenna fundinum hjá Sjalvstýrisflokkinum, har fleiri settu spurnartekin við bæði ta fyrru og ta seinnu fólkaatkvøðuna um fullveldi í 2012.

Hetta sæst eisini aftur í veljarakanningini, tí landsstýrisflokkanir hava tørført at sannføra sínar egnu veljarar, tá 22-23 prosent av bæði fólkafloks- og sjálvstýrisveljarunum ætla at siga nei 26. mai. Bara helvtin av sjálvstýris- og bara 62 prosent av fólkafloksveljarunumsigur ja! Eisini er vert at geva gætur, at 10 prosent av tjóðveldisveljarunum ivast. Og uppافتur fleiri í hinum flokkunum eru í villareiði, so her gongur ikki sum prestur prædikar.

Harafaturat missir landsstýrið meirilutan í kanningini. Sostatt er grundarlagið hjá landsstýrinum alt annað enn gott, tá havt verður í huga, hvussu stórum og álvarsligum máli landsstýrið arbeiðir við. Hugsast kann tí, at kreftir í bæði Sjalvstýris- og Fólkaflokkinum vilja taka ætlan landsstýrisins til nýggja viðgerð!

Politiskan støðan er rættiliga ruðuleikakend. Landsstýrið fær ikki størri undirtøku,uttan at tað slakar, og kanska fær Javnaðarflokkin við í eina loysn, sum liggur innan fyri rikisfelagsskapin.

Samanumtikið er veljarakanningin ein dyggur dómur yvir fullveldistilgongd landsstýrisins, sum so nógv orka er lögð í, at tað kann ikki skírast annað enn vantandi álit.

Sosialurin

NØVN Í VIKUNI



Marner Simonsen farin

Leygarnáttina 10. februar andaðist Marner Simonsen, lækni, 79 ára gamal. Hann var føddur í Havn 13. september 1921, foreldur hansara vóru Lena, f. Nygaard úr Elduvík og Erik Simonsen úr Havn.

Marner var skjótur í øllum, stóri áhugi hansara fyri samfelags viðurskiftum gjørdur seg galdandi á so mangan hátt. Hann fór skjótt undir lesna, at búgva seg til verka, og tað var medisín, hann valdi.

Hóast krígstið var, so steðgaði tað honum ikki, hann legði vestur um hav og las fyrsta partin í Reykjavík og í Keypmannahavn gjørdi hann seg lidnan.

Tað er sum yvirlækan, Marner Simonsen, nútíðin kennir mannin, og hóast hann nú er farin, so er tað

stutt síðan, tú sást hann í bilinum – ella við okkurt høvi, tí til tað seinasta vildi

hann vera við og gera tað, hann var mentur, at vera við í lívinum.

j1

Innlit í kolvetnisíðnaðin

SKEIÐVIRKSEMI

Tíðindaskriv

Undir heitinum Innlit, fara Føroya Sparikassi og Reveal International nú í samstarvi at skipa fyri skeiði á høgum stigi til gagns fyri vinnulívið. Um hetta skeiðið eydnast væl, er ætlanin framyvir at taka einstøk

evnur upp, sum hava týðning fyri vinnulívið.

Hetta fyrsta skeiðið verður hildið 8. og 9. mars 2001 og fer at fevna um kolvetnisíðnaðin. Skeiðið er ætlað leiðarum og starvsfólkum á virkjum, sum kunnu hava fyrimun av eini nágreiniligari fatan av kolvetnisleit-

ing, boring og útvinningi.

Skeiðið verður hildið á enskum. Fyrilestrahaldarar verða Tom Jones, BA, ACTS og Eric Hughes, BSc. Hesir báðir hava arbeiðt sum leiðarar á høgum stigi innan kolvetnisíðnaðin og hava sostatt holla

vitan og royndir á hesum øki.

Meiri fæst at vita á heimasíðunum www.sparikassin.fo og www.reveal.fo



Kæri maður, pápi og abbi okkara

MARNER SIMONSEN

andaðist tann 10. februar 79 ára gamal. Farið verður úr kapellinum á Landssjúkrahúsinum mánadagin 12. februar kl. 17.

Jarðarferðin verður úr Havnar Kirkju týsdagin tann 13. februar kl. 13.

Anna, Malan og Jóna

Tey, sum vilja minnast Marner, kunnu lata Reyða Krossi Føroya eina gávu.

Sosialurin

Sosialurin

Stovnaður: 1927

Ábyrgdarblaðstjóri:

Jan Müller jan@sosialurin.fo

Blaðstjóri:

Eiríkur Lindenskov eirikur@sosialurin.fo

Tíðindaleiðari:

Jústinus Eidesgaard justinus@sosialurin.fo

Marknaðardeild:

Jonhard Hammer jonhard@sosialurin.fo

Marjun Dalsgaard marjun@sosialurin.fo

Gudny Langgaard gudny@sosialurin.fo

Blaðfólk:

Áki Bertholdsen aki@sosialurin.fo

Eyðun Klakstein eydun@sosialurin.fo

John Johannessen john@sosialurin.fo

Edvard Joensen edvard@sosialurin.fo

Turið Kjølbro turi@sosialurin.fo

Stefan í Skorini stefan@sosialurin.fo

Mentan:

Birgir Kruse birgir@sosialurin.fo

Ítróttur:

Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo

Myndamenn:

Jens Kristian Vang jensk@sosialurin.fo

Álvur Haraldsen alvur@sosialurin.fo

Sosialurin í Norðoyggjum:

Postmoga 231

Nólsøyar Pálsgeta 1

700 Klaksvík

tel. 458686 fax 458687

e-post: klakvik@sosialurin.fo

Útgevari/uppsetting:

Sp/f Sosialurin

Prent: Prentmiðstøðin

Avgreiðsla:

Mán.-frí. 8-16

Argjavegur 26,

Tel. 311820, Fax 314720

Postadressa:

Postboks 76, 110 Tórshavn

E-mail:

post@sosialurin.fo

lysing@sosialurin.fo

lysingartorg@sosialurin.fo

Blaðið verður prentað

mánadag-fríggjadag klokkan 14⁰⁰

Lýsingar

Freistir:	Tekstlýsingar	Størri lýsingar	Lýsingartorgið	Heilsanir
Týsdagsblaðið	Mán.kl. 10	Frí. kl. 15	Frí. kl. 12	Frí. kl. 12
Mikudagsblaðið	Týs. kl. 10	Mán.kl. 15	Mán.kl. 12	Mán.kl. 12
Hósdagsblaðið	Mik. kl. 10	Týs. kl. 15	Týs. kl. 12	Týs. kl. 12
Fríggjadagsblaðið	Hós. kl. 10	Mik. kl. 15	Mik. kl. 12	Mik. kl. 12
Leygardagsblaðið	Frí. kl. 10	Hós. kl. 15	Hós. kl. 12	Hós. kl. 12

Størri lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettu freistir.

Framhjiðpláss má umbiðjast í góðari tíð.

Stødd:

Ein heil síða í Sosialinum er 254mm breið og 346mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarnar er 4mm.

Ein heil síða í Sosialinum er 254mm breið og 348mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarnar er 4mm.

Hóttta við at leggja Brimil í allar ævir

Maskinmeistarafelagið er nú enn meiri avgjørt um, hvørjar avleiðingar tað fer at fáa, um Løgtingið leggur upp í ósemjuna um lønina hjá Brimili

LØNARÓSEMJA

Áki Bertholdsen

– Leggur Løgtingið upp í ósemjuna um lønina hjá manningini á Brimli, kemur hann helst ongantíð í sigling.

Niels Petersen, formaður í Maskinmeistarafelagnum, er enn meiri avgjørdur nú, enn hann nakrantíð hevur

verið um, hvørjar avleiðingar tað fer at fáa, um Løgtingið leggur uppi málið um Brimil.

Hann ger púra greitt, at Maskinmeistarafelagið fer ikki at lata sær lynda, at Løgtingið leggur uppi málið.

Hann sigur, at felagið hevur ymisk tiltøk, sum tað kann seta í verk.

Men beint nú vil hann ikki avdúka, hvat hann hugsar um.

– Tað kemur alt fram um brúk verður fyri tí. Men leggur tingið seg uppi ósemjuna, rokni eg við at avleiðingin verður, at Brimil verður lagdur við alla.

Áður hevur Maskinmeistarafelagið boðað frá, at leggur tingið uppi, er tað

ein møguleiki at fáa allar maskinmenn í starvi hjá almennum og hálvalmennum stovnum, at siga upp.

Niels Petersen ivast kortini framvegis í, um tingið yvirhøvær leggur uppi, tá ið tað kemur til skarpskeringar.

– Enn eru tað tinglimir, eisini í samgonguni, sum hava so frægt av dirvi, at teir fara at nokta fyri at leggja seg út í málið.

Málið um Brimil var annars fyri á samgongufundi fríggjadagin og tá fingur partarnir freist til á miðnætt í gjárkvöldið at finna eina semju.

Eydnadist tað ikki, varð samgongan samd um at taka uppskotið til viðgerðar, sum Karsten Hansen hevur lagt fyri tingið.

Men tað ræðir ikki formannin í Maskinmeistarafelagnum.

– Karsten Hansen hevði eisini undirtøku í samgonguni, tá ið hann legði uppskotið fram. Men so drógu tinglimir í samgonguni í land og tí kom tað ongantíð til viðgerðar.

Og tað kann væl vera, at teir fara at vísa dirvi einaferð afturat, og vísa málið frá sær, sigur hann.

Langt frá hvørjum øðrum

Á miðdegi í gjár hevði Niels Petersen ongar vónir um at tað fór at eydnast at finna eina semju áðrenn evstamarkið hjá samgonguni gekk út á miðdegi í gjárkvöldið.

Maskinmeistarafelagið og Fíggjarmálastýrið høvdu fund um vikuskiftið. Men eftir hansara tykki kom onki burturúr tí fundinum.

Annars kundi tað skiljast á fíggjarmálaráðharranum í Degi og Viku fríggjakvöldið, at tað var rættiliga stutt ímillum Maskinmeistarafelagið og Fíggjarmálastýrið.

Men tað avsannar Niels Petersen.

– Tað er framvegis heilt langt ímillum okkum og á fundinum hendi onki.

Hann sigur, at Maskinmeistarafelagið hevur longu slakað rættiliga nógv, men kortini er tilboðið frá Fíggjarmálastýrinum so langt undir tí, sum felagið kann góðtaka, at tað er

ongin møguleiki at koma til semju.

Hann sigur, at Maskinmeistarafelagið hevur kravt, at maskinstjórin skal fáa 27.000 krónur um mánaðin í vanligari løn, men Fíggjarmálastýrið vil bara bjóða 24.000 krónur um mánaðin.

– Sostatt fóru vit til húsar aftur,uttan at koma eitt fet nærri eini semju. Og eg haldi, at tað sær ógvulig svart út, sigur Niels Petersen.

Á miðdegi í gjár var ongin nýggjur fundur avtalaður.

Fakfelag ávarar politikarar: Landsstýrið kroystir okkum at atkvøða nei til fullveldi

– Fakfeløgini ráða yvir fleiri túsend atkvøðum og vit hava víst politikarum á, hvat kann henda við fullveldisætlanini, um Landsstýrið ikki broytir kós ímóti fakfeløgnum, sigur formaðurin í Maskinmeistarafelagnum

FULLVELDI Í VANDASJÓGVÍ

Áki Bertholdsen

Fakfeløgini eru nú álvara farin at hvesa sær vápnini ímóti Landstýrinum. Ikki minst eru tey ógvuliga ónøgd við framferðina hjá landsstýrinum í sambandi við ósemjuna um lønina hjá manningini á Brimli.

Og ónøgdin er nú so stór, at fakfeløg hava sæð seg noydd til at nevna orðið “fullveldið” fyri politikarunum í sambandi við ósemjuna um Brimil.

Formaðurin í Maskinmeistarafelagnum vátar, at hann hevur gjørt vart við hjá onkrum politikarum, at hann heldur ikki, at framferðin hjá Landsstýrinum er serliga fremjandi fyri fullveldisætlanina.

– Eg havi víst á, at limirnir í Starvsmannafelagnum, Maskinmeistarafelagnum og Skipara- og Navigatørfelagnum, hava yvir 3.000 atkøður tilsamans. Leggja vit so atkvøð-

urnar hjá hjúnafeløgum, onkrum vaksnum barni og øðrum næstringum afturat, skal tað ikki vera nógv galið, at limirnir í hesum trimum feløgnum hava ávirkan á einar 15.000 atkvøður tilsamans.

Niels Petersen sigur, at ber Landsstýrið seg soleiðis at ímóti fakfeløgnum, at brópurparturin av hesum atkvøðunum fara at venda sær frá fullveldisætlanina, er hon fallin so dundrandi á fólkaatkvøðuni 26. mai. Tí heldur hann, at Landsstýrið er komið í eina sera óhepna støðu.

–Tað er sera vágaligt av landsstýrinum at føra ein politikk ímóti fakfeløgnum, sum í ringasta føri kann enda við, at limirnir í feløgnum verða stygdir frá at taka undir við teimum ætlanum, sum Landssýrið hevur, hóast teir kanska annars hvødu tikið undir við teimum.

Ongin samtykt

Formaðurin í Maskinmeistarafelagnum leggur tó storan dent á, at fakfeløgini eru púra óheft politiskt.

Og tað er heldur ikki upp á nakran máta nøkur samtykt í feløgnum, at tey skulu venda sær frá fullveldisætlanini.

Hann sigur, at tað kunnu feløgini ikki gera, og tað fara tey heldur ikki at gera. – Men, hvørja ávirkana, framferðin hjá landsstýrinum kann fáa fyri fullveldis

ætlanina, er kortini nakað, vit í fakfeløgnum hava tosað um okkara millum, sigur hann. Og hetta er eisini nakað, vit hava sagt við politikarar.

Hann heldur, at leggur tingið uppi ósemjuna um Brimil er tað so grovt brot á rættindini hjá fakfeløgnum,

um, at tað er onki at siga til, at eisini slíkt prát tekur seg upp í fakfeløgnum, sigur Niels Petersen.

Ongin viðmerking

Tað, sum formaðurin í Maskinmeistarafelagnum førir

fram, kann ikki skiljast øðrvísi enn at tað er ein hóttan um at fakfeløg fara at venda sær frá fullveldisætlanini.

Løgmaður hevur onga viðmerking til málið. Hann sigur, at hann hevur onki hoyrt til hetta frá nøkrum fakfelag og hann hevur

onga viðmerking.

Tað eydaðist heldur ikki at fáa fatur á Karsten Hansen, landsstýrismanni, sum leiðir samráðingarnar við fakfeløgini fyri Landsstýrið, áðrenn blaðið fór til prentingar.

Bilpakkar Føroyar - Danmark ella hinvegin			
	4-koyggju kamar v. wc/bað	2-koyggju kamar v. wc/bað	Luksus kamar
Bilur + 4 fólk	3.640,-	4.620,-	6.940,-
Bilur + 3 fólk	2.920,-	3.660,-	
Bilur + 2 fólk	2.210,-	2.700,-	3.860,-

Fyrsta fráferð er fríggjadagin 13. oktober.

SMYRIL LINE E-mail: booking@smyril-line.fo

Tel 34 59 00 www.smyril-line.com